S/17888
3 March 1986
ARABIC

الأمم المتحدة

مجلس الأمن

رسالة مؤرخة في ٣ آذار/مارس ١٩٨٦ وموجهة الى
الأمين العام من القائم بالأعمال المؤقت للبعثة
الدائمة لجمهورية ايران الاسلامية لدى الأمم المتحدة

تلقيت تعليمات من حكومتي لوجه انتباهكم الى أنه في الوقت الذي كان فريق الخبراء التابع للأمم المتحدة والمؤقد من قبل سعادتكم يجرى فيه تحقيقه بشأن استخدام العراق للأسلحة الكيميائية ضد جمهورية ايران الاسلامية ، ارتكب النظام البعثي في العراق أيضا جريمة اخرى وقام بقصف كيميائي لمدينة بانه في الساعة ١٥ / ٠٠ . (بالتوقيت المحلي) وذلك في يوم الاثنين ٣ آذار/مارس ١٩٨٦ .

وفي ٢٧ شباط/فبراير ١٩٨٦ القى النظام العراقي قنابل كيميائية على مستشفى فاطمة الزهراء في جزيرة عبادان ، مما اصاب بعض المرضى والاطباء والمساعدين الطبيين بجراح . وقام فريق خبراء الأمم المتحدة فيما بعد بالتحقيق في هذا الحادث .

وجدير بالذكر انه حدث في آذار/مارس ١٩٨٤ ايضا ، خلال زيارة فريق خبراء الأمم المتحدة لايران ، ان لجأ النظام العراقي الى استخدام القنابل الكيميائية ضد مدينة الاهواز .

وان مواصلة النظام العراقي اللجوء الى الاسلحة الكيميائية ليهود دليل على ان حكاهم بغداد ، لا يحترمون ، لفظ ، القواعد والنظم الدولية ، وخاصة احكام بروتوكول جنيف لسنة ١٩٢٥ المتصلة بان يحظر اثناء الحرب استخدام طرق حرب الغازات الخانقة او السامة أو الغازات الاخرى والطرق البكتريولوجية .

ولاغراض التسجيل ، ترغب حكومتي في الاشارة الى أنه على الرغم من انه قد طلب من فريق خبراء الأمم المتحدة تعديد مدة بعثته حتى يجرى تحقيقا في حادث مدينة بانه ، الا ان

٠٠/٠٠

الفريق لم يزر الموقع المذكور . وعلى اثر القيام بمشاورات مع اعضاء الفريق ، خلص المنسق الى انه اذا كان العامل الكيميائي المستخدم ضد بانه هو غاز الخردل ، فلن يكون هناك من ضرورة لاجراء تحقيق آخر بالنظر الى الدليل المتوفر والكافي على استخدام العامل المذكور .

وسيكون من د واهي تقد يرنا البالغ لو تفضلتم بتصميم محتويات هذه الرسالة بوصفها وثيقة من وثائق مجلس الأمن .

(توقيع) فيريدون د . كالي
القائم بالاعمال المؤقت